

Jos

Chapter 10

English Interlinear

Reference: American Standard Version

יְהוֹשֻׁעַ Joshua	לְכֶרֶד had taken	כִּי how	יְרוֹשָׁלָם of Jerusalem	מֶלֶךְ king	אֲדֹנֵי־צֶדֶק Adoni-Zedek	כַּשְׁמָעַ when heard	וַיָּהִי And it came to pass
	H3091		H3920		H3389		H1961
כִּזְרָן so	וְלִמְלָכָה and its king	לִירִיחֹה to Jericho	עָשָׂה he had done	כַּאֲשֶׁר as	וַיִּתְהִרְמֹתָה and had utterly destroyed it	הַעֵדָה Ai	אַתְּ -
	H4428	H3405				H5857	H0853
אַתְּ with	גְּבֻעָה of Gibeon	יְשִׁבֵּי the inhabitants	הַשְׁלִימָנוּ had made peace	וְכִי and how	וְלִמְלָכָה and its king	לְעֵדָה to Ai	עָשָׂה he had done
	H0854	H1391	H3427		H4428	H5857	
				בְּקֶרֶבֶם: among them		וַיִּהְיוּ and were	יִשְׂרָאֵל Israel
					H7130	H1961	H3478

Now it came to pass, when Adoni-zedek king of Jerusalem heard how Joshua had taken Ai, and had utterly destroyed it (as he had done to Jericho and her king, so he had done to Ai and her king), and how the inhabitants of Gibeon had made peace with Israel, and were among them;

הַמֶּלֶךְ	עָרִי	כַּאֲחֵת	גִּבְעֹן	גְּדוֹלָה	עִיר	כִּי	מְאֹד	וַיִּירְאָו
the royal	of cities	like one	Gibeon [was]	great	a city	because	greatly	That they feared
H4467		H0259	H1391				H3966	H3372

that they feared greatly, because Gibeon was a great city, as one of the royal cities, and because it was greater than Ai, and all the men thereof were mighty.

Wherefore Adoni-zedek king of Jerusalem sent unto Hoham king of Hebron, and unto Piram king of Jarmuth, and unto Japhia king of Lachish, and unto Debir king of Eglon, saying,

הַשְׁלִימָה	כִּי	גִּבְעֹן	אַתָּה	וְנִכָּה	וְעַזְרָנִי	אֵלֶּי	עַלְוָה	אַתָּה
it has made peace	for	Gibeon	-	that we may attack	and help me	to me	come up	
		H1391	H0853	H5221	H5826	H0413	H5927	

Come up unto me, and help me, and let us smite Gibeon; for it hath made peace with Joshua and with the children of Israel.

מֶלֶךְ the king הָאָמֹרִי of the Amorites מֶלֶכִי the kings חִמְשָׁה five וַיַּעַלְוּ and went up וַיָּאָסְפּוּ Therefore gathered together
H4428 H0567 H4428 H2568 H5927 H0622
מֶלֶךְ [and] the king לְכִישׁ of Lachish מֶלֶךְ the king יְרֻמּוֹת of Jarmuth מֶלֶךְ the king חַבְרוֹן of Hebron מֶלֶךְ the king יְרוּשָׁלָם of Jerusalem
H4428 H3923 H4428 H3412 H4428 H4264 H4428 H3389
עַלְיָהּ: against it וַיַּחֲמֹם and made war גִּבְעֹן Gibeon עַל־ before וַיִּחַנְנוּ and camped מַחֲנֵיהֶם their armies וְכֹל and all הֵם they עַגְלָוֹן of Eglon
H1391 H2583 H4264 H3605 H1992 H5700

5

Therefore the five kings of the Amorites, the king of Jerusalem, the king of Hebron, the king of Jarmuth, the king of Lachish, the king of Eglon, gathered themselves together, and went up, they and all their hosts, and encamped against Gibeon, and made war against it.

אֵל not לִאמֶר saying לְאַמְרָה at Gilgal קְמַחְנָה the camp אֵל at יְהוֹשֻׁעַ Joshua אֵל to גִּבְעֹן of Gibeon אֲנָשִׁי the men וַיִּשְׁלַחְוּ And sent
H0408 H0559 H1537 H4264 H0413 H3091 H0413 H1391 H0376 H7971
כִּי for וְעַזְרֵנוּ and help us לְנוּ us וְהַשְׁעֵה and save מִהָּרָה quickly אֶלְעָנוּ to us עַלְהָה come up מַעֲבְדֵיךְ your servants יְהִיךְ - תָּקַרְבֵּה do forsake
H5826 H3467 H4120 H0413 H5927 H5650 H3027 H7503
הַהֲרָה: in the mountains יְשִׁבֵּי who dwell הָאָמֹרִי of the Amorites מֶלֶכִי the kings כָּל־ all אֲלֵינוּ against us נִקְבְּצָוּ have gathered together
H2022 H3427 H0567 H4428 H3605 H0413 H6908

6

And the men of Gibeon sent unto Joshua to the camp to Gilgal, saying, Slack not thy hand from thy servants; come up to us quickly, and save us, and help us: for all the kings of the Amorites that dwell in the hill-country are gathered together against us.

וְכֹל and all עַמְּךָ with him הַמְּלָחֶמֶת of war עַם the people וְכֹל and all הִיא he גִּלְגָּל Gilgal מִן from יְהוֹשֻׁעַ Joshua וַיַּעַלְלֵל So ascended
H3605 H4421 H3605 H1931 H1537 H3091 H5927
כִּי: בְּבוֹרֵי הַחַיל: of valor the mighty men
H2428 H1368

7

So Joshua went up from Gilgal, he, and all the people of war with him, and all the mighty men of valor.

בִּירְךָ into your hand כִּי for מֵהֶם them תִּירְאָה do fear אֵל not יְהוֹשֻׁעַ Joshua אֵל to יְהֹוָה Yahweh אֲלֵינוּ And said
H3027 H1992 H3372 H0408 H3091 H0413 H3068 H0559
בְּפִנְךָ: מִמֶּה of them מִיֶּשֶׁר a man יַעֲמֹד shall stand לֹא not נִתְחִים I have delivered them
H6440 H1992 H0376 H5975 H3808 H5414

8

And Jehovah said unto Joshua, Fear them not: for I have delivered them into thy hands; there shall not a man of them stand before thee.

מִן־ גִּלְגָּל: from הַלְּלָה Having marched הַלְּלִילָה night כָּל־ all פָּתָחָם suddenly יְהוֹשֻׁעַ Joshua אֲלֵיהםּ upon them וַיָּבֹא Therefore came
H1537 H5927 H3915 H3605 H6597 H3091 H0413 H0935

9

Joshua therefore came upon them suddenly; for he went up from Gilgal all the night.

בְּגִבְעֹן גְּדוֹלָה מִכְהָדָה וַיָּכְבַּד וַיָּמָת יִשְׂרָאֵל לְפָנֶיךָ יְהוָה וַיָּרַקְבֵּם 10
 at Gibeon great with a slaughter and killed them Israel before Yahweh So routed them
[H1391](#) [H4347](#) [H5221](#) [H3478](#) [H6440](#) [H3068](#) [H2000](#)

עַזְקה עַד וַיָּכְבַּד וַיָּמָת בֵּית-חֹרֶן מַעַלְהָה רַדְךָ וַיַּרְקֵב 11
 Azekah as far as and struck them down to Beth Horon that goes along the road and chased them
[H5825](#) [H5704](#) [H5221](#) [H1032](#) [H1870](#) [H7291](#)

מִקְדָּה: וַיַּעֲרַב מַקְדָּה: Makkedah and
[H4719](#) [H5704](#)

And Jehovah discomfited them before Israel, and he slew them with a great slaughter at Gibeon, and chased them by the way of the ascent of Beth-horon, and smote them to Azekah, and unto Makkedah.

בֵּית-חֹרֶן בְּמַוְרֵד בְּמִזְרָחָם קָם יִשְׂרָאֵל מִפְנֵי וְגַם וַיָּרַקְבֵּם וַיָּהִי 11
 of Beth Horon on the descent they [were] Israel before as they fled And it came to pass
[H1032](#) [H4174](#) [H1992](#) [H3478](#) [H6440](#) [H5127](#) [H1961](#)

עַזְקה עַד הַשְׁמִימָם מִן גָּדוֹלָה אַבְנִים עַלְיָהָם הַשְׁלִיךְ וַיָּהִי
 Azekah as far as heaven from large hailstones on them cast down that Yahweh
[H5825](#) [H5704](#) [H8064](#) [H0068](#) [H7993](#) [H3068](#)

בְּנֵי הַרְגִּינָה מִאֲשֶׁר הַכְּרָד בְּאַבְנֵי מָתָה אֲשֶׁר-רֹבִים וַיָּמָתּוּ וַיָּמָתּוּ 12
 the sons killed than the hailstones from died who [There were] more and they died
[H2026](#) [H1259](#) [H0068](#) [H4191](#) [H4191](#)

כִּי בְּחֶרְבָּה: יִשְׂרָאֵל with the sword of Israel
 - [H2719](#) [H3478](#)

And it came to pass, as they fled from before Israel, while they were at the descent of Beth-horon, that Jehovah cast down great stones from heaven upon them unto Azekah, and they died: they were more who died with the hailstones than they whom the children of Israel slew with the sword.

הָאָמֹרִי אֶת יְהוָה תִּתְּהַנֵּן בְּיֹם לִיהְוָה יְהוֹשֻׁעַ יָדָבָר אֵז 12
 the Amorites - Yahweh when delivered up in the day to Yahweh Joshua spoke Then
[H0567](#) [H0853](#) [H3068](#) [H5414](#) [H3117](#) [H3068](#) [H3091](#) [H1696](#)

דוּם בְּגִבְעֹן שָׁמֶשׁ יִשְׂרָאֵל לְעֵינָיו וַיֹּאמֶר יִשְׂרָאֵל בְּנֵי לְפָנֶיךָ
 stand still over Gibeon Sun of Israel in the sight and he said of Israel the sons before
[H1391](#) [H8121](#) [H3478](#) [H0559](#) [H3478](#) [H2677](#) [H6440](#)

אִילּוֹן בְּעֵמֶק וַיָּרַח הַשְׁמָשׁ וַיָּמָת אֶלְיוֹן of Ajalon in the Valley and Moon
[H0357](#) [H6010](#) [H3394](#)

Then spake Joshua to Jehovah in the day when Jehovah delivered up the Amorites before the children of Israel; and he said in the sight of Israel, Sun, stand thou still upon Gibeon; And thou, Moon, in the valley of Ajalon.

גָּנוֹי יָקְםָה עַד עַנְדָּה וַיָּרַח הַשְׁמָשׁ וַיָּמָת נִיְּתָם 13
 the people had revenge Till stopped and the moon the sun So stood still
[H5358](#) [H5704](#) [H5975](#) [H3394](#) [H8121](#)

וַיַּעֲמֹד הַיְשָׁרֶת סְפִּיר עַל כְּתֻובָה הַלְאָה אֶלְיוֹן
 so stood still of the Upright one the Scroll in written it [Is] not Upon their enemies
[H5975](#) [H3477](#) [H3789](#) [H1931](#) [H3808](#) [H0341](#)

תְּמִימָם כִּיּוֹם לְבָוֹא אָז וְלֹא הַשְׁמָשׁ בְּחַצִּי הַשְׁמָשׁ
 whole for about a day to go [down] did hasten and not of heaven in the midst the sun
[H8549](#) [H3117](#) [H0935](#) [H0213](#) [H3808](#) [H8064](#) [H2677](#) [H8121](#)

And the sun stood still, and the moon stayed, Until the nation had avenged themselves of their enemies. Is not this written in the book of Jasher? And the sun stayed in the midst of heaven, and hasted not to go down about a whole day.

14
בְּקֹול יְהֹוָה יְהֹוָה לְשָׁמֹעַ וְאַחֲרָיו לִפְנֵי הַהֹּוא כְּיּוֹם הַיּוֹם וְלֹא וְלֹא
the voice Yahweh that heeded or after it before it that like day there has been And no
[H3068](#) [H8085](#) [H6440](#) [H1931](#) [H3117](#) [H1961](#) [H3808](#)
פְּ - לִיְשְׂרָאֵל: נָלַחַם יְהֹוָה אֶלְיָהּ אֶלְיָהּ
- for Israel fought Yahweh for of a man
[H3478](#) [H3068](#) [H0376](#)

And there was no day like that before it or after it, that Jehovah hearkened unto the voice of a man: for Jehovah fought for Israel.

15
בְּגִלְגָּלָה: הַמְּתָנָה אֶל עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל וְכֹל יְהוֹשֻׁעַ וַיָּשָׁב
at Gilgal the camp to with him Israel and all Joshua And returned
[H1537](#) [H4264](#) [H0413](#) [H3478](#) [H3605](#) [H3091](#) [H7225](#)

And Joshua returned, and all Israel with him, unto the camp to Gilgal.

16
בְּמַקְדָּה: בְּמִעֵרָה וַיַּחֲبֹאוּ בְּמִעֵרָה הַאֲלָהִים הַמֶּלֶךְ חֵמֶשׁ וַיָּגַן
at Makkedah in a cave and hidden themselves these kings five But had fled
[H4719](#) [H4631](#) [H2244](#) [H4028](#) [H4428](#) [H2568](#) [H5127](#)

And these five kings fled, and hid themselves in the cave at Makkedah.

17
בְּמִעֵרָה נַחֲבָאִים הַמֶּלֶךְ חֵמֶשׁ נִמְצָא אָלָמָר לִיהוֹשֻׁעַ וַיָּגַן
in the cave hidden the kings five have been found saying Joshua And it was told
[H4631](#) [H2244](#) [H4428](#) [H2568](#) [H4672](#) [H0559](#) [H3091](#) [H5046](#)
בְּמַקְדָּה: at Makkedah
[H4719](#)

And it was told Joshua, saying, The five kings are found, hidden in the cave at Makkedah.

18
עַלְיָהּ וְהַפְקּוֹדֵי הַמִּעֵרָה פִּי אֶל גָּדוֹלֹת אֲבָנִים גָּלוֹן יְהוֹשֻׁעַ וַיֹּאמֶר
by it and set of the cave the mouth against large stones Roll Joshua So said
[H4631](#) [H6310](#) [H0413](#) [H0068](#) [H1556](#) [H3091](#) [H0559](#)
לְשִׁמְרָם: אֲנָשִׁים
to guard them men
[H8104](#) [H0376](#)

And Joshua said, Roll great stones unto the mouth of the cave, and set men by it to keep them:

19
אֹתָם וּוֹנְבָתָם אַיִלְבָלָם אַחֲרֵי רַקְפּוֹ תַּעֲמִדוּ אֶל וְאַתָּם
their and attack rear [guard] your enemies after [but] pursue do stay [there] not And you
[H0853](#) [H2179](#) [H0341](#) [H7291](#) [H5975](#) [H0408](#)
אֱלֹהֵיכֶם יְהֹוָה נָתַנְךָ כִּי אֶל עָרֵיהֶם לְבָא אֶלְתָּנוּם
your God Jehovah has delivered them for their cities into to enter do allow them not
[H0430](#) [H3068](#) [H5414](#) [H0413](#) [H0935](#) [H5414](#) [H0408](#)

בִּידְקָם:
into your hand
[H3027](#)

but stay not ye; pursue after your enemies, and smite the hindmost of them; suffer them not to enter into their cities: for Jehovah your God hath delivered them into your hand.

20

מִתְּמֻמָּם	שְׁרֵרִי	וְהַשְׁרִידִים	תְּמֻמָּם	תְּמֻמָּם	עַד-	מְאֹד	גְּדוֹלָה-	מְכָה
of them them	who escaped	that those	they had finished		till	very	great	with a slaughter
H1992	H8277	H8300	H8552		H5704	H3966		H4347

And it came to pass, when Joshua and the children of Israel had made an end of slaying them with a very great slaughter, till they were consumed, and the remnant which remained of them had entered into the fortified cities,

בָּשָׁלוֹם	מִקְדָּה	יְהוֹשֻׁעַ	אֶל-	הַמִּחְנֵה	אֶל-	הָעָם	כָּל-	וַיֵּשֶׁבּוּ
in peace	at Makkedah	Joshua	to	the camp	to	the people	all	And returned
H7965	H4719	H3091	H0413	H4264	H0413		H3605	H7725
לְשֹׁנוֹ:	אֶת-	לְאִישׁ	יִשְׂרָאֵל	לְבָנִי	חָרַץ	לֹא-		
his tongue	-	Against any	of Israel	of the sons	moved	No one		
H3956	H0853	H0376	H3478		H2782	H3808		

that all the people returned to the camp to Joshua at Makkedah in peace: none moved his tongue against any of the children of Israel.

חִמְשָׁת	אַתָּה	אֵלִי	וְהִזְצִיאוּ	הַמִּעֵּרָה	פִּי	אַתָּה	פָּתָח	יְהוֹשֻׁעַ	וַיֹּאמֶר
five	-	to me	and bring out	of the cave	the mouth	-	Open	Joshua	And said
H2568	H0853	H0413	H3318	H4631	H6310	H0853		H3091	H0559

Then said Joshua, Open the mouth of the cave, and bring forth those five kings unto me out of the cave.

הַמִּעֵּרָה	מִן־	הָאֲלָהָה	הַמֶּלֶכִים	הַמֶּלֶךְ	חֲמִשָּׁה	אַתְּ	אֶלְיוֹן	וַיִּצְאֵא	כֹּן	וַיַּעֲשֵׂה
the cave	from	these	kings	five	-	to him	and brought out	so		And they did
H4631		H0428	H4428	H2568	H0853	H0413	H3318			
אַתְּ	יְרָמוֹת	מֶלֶךְ	אַתְּ	חֶבְרוֹן	מֶלֶךְ	אַתְּ	יְרוֹשָׁלָם	מֶלֶךְ	אַתְּ	
-	of Jarmuth	the king	-	of Hebron	the king	-	of Jerusalem	the king	-	
H0853	H3412	H4428	H0853		H4428	H0853	H3389	H4428		H0853
				עֲגָלָן:	מֶלֶךְ	אַתְּ	לְכִישׁ	מֶלֶךְ		
				of Eglon	[and] the king	-	of Lachish	the king		
				H5700	H4428		H0853	H3923		H4428

And they did so, and brought forth those five kings unto him out of the cave, the king of Jerusalem, the king of Hebron, the king of Jarmuth, the king of Lachish, the king of Eglon.

יְהוֹשֻׁעַ	וַיִּקְרָא	יְהוֹשֻׁעַ	אֶל	הָאֲלֹהִים	הַמֶּלֶךְים	אַתֶּן	כַּהֲזִים	וַיְהִי
Joshua	that called	Joshua	to	these	kings	-	when they brought out	So it was
H3091	H7121	H3091	H0413	H0428	H4428	H0853	H3318	H1961
הַהֲלֹכַת	הַמְּלֹחָמָה	אֶנְשָׁי	קָצִיןִי	אֶל	וַיֹּאמֶר	וַיֹּשֶׁלֶךְ	אַיִשׁ	אֶל
who went	of war	of the men	the captains	to	and said	of Israel	the men	all
H1980	H4421	H0376	H7101	H0413	H0559	H3478	H0376	H3605
הָאֲלֹהִים	הַמֶּלֶךְים	צִוְאָרִי	עַל	רַגְלֵיכֶם	אַתֶּן	שָׁמֹעַ	קָרְבּוֹ	אַתֶּה
These	of kings	the necks	on	your feet	-	put	come near	with him
H0428	H4428			H7272	H0853		H7126	H0854
		צִוְאָרֵיכֶם	עַל	רַגְלֵיכֶם	אַתֶּן	וַיִּשְׁמַעַו	וַיִּקְרַבּוּ	
		their necks	on	their feet	-	and put	and they drew near	
				H7272	H0853		H7126	

And it came to pass, when they brought forth those kings unto Joshua, that Joshua called for all the men of Israel, and said unto the chiefs of the men of war that went with him, Come near, put your feet upon the necks of these kings. And they came near, and put their feet upon the necks of them.

חִזְקוּ	תִּחְתַּהּוּ	וְאַל	תִּירְאָו	וְאַל	יְהוֹשֻׁעַ	אֲלֵיכֶם	וַיֹּאמֶר
be strong	be dismayed	nor	do be afraid	not	Joshua	to them	And said
H2388	H2865	H0408	H3372	H0408	H3091	H0413	H0559

אַתָּם	אֲשֶׁר	אַיִלְכֶם	לְכָל-	יְהוָה	יַעֲשֶׂה	כִּכְתָּה	וְאַמְצֹו
you	against whom	your enemies	to all	Yahweh	will do	thus	for

נְלַחְמִים אֹתָם:
-
fight
[H0853](#)

And Joshua said unto them, Fear not, nor be dismayed; be strong and of good courage: for thus shall Jehovah do to all your enemies against whom ye fight.

חַמְשָׁה	עַל	וַיְהִילָם	וַיְמִתָּם	כֹּנֶה	אַחֲרֵי	וַיָּלֶם
five	on	and hanged them	and killed them	afterward	afterward	Joshua
H2568		H8518	H4191			H3091

בְּעֶרֶב	עַד	הַעֲצִים	עַל	תְּלִוִים	וַיָּהִי	עָצִים
evening	until	the trees	on	hanging	and they were	trees

[H6153](#) [H5704](#) [H6086](#) [H8518](#) [H1961](#) [H6086](#)

And afterward Joshua smote them, and put them to death, and hanged them on five trees: and they were hanging upon the trees until the evening.

יְהוֹשֻׁעַ	צָהָה	הַשְׁמֵנָה	בָּוֹא	וְלֹעֲתָה	וַיְהִי
Joshua	[that] commanded	of the sun	of the going down	at the time	So it was
H3091	H6680	H8121	H0935	H6256	H1961
אֲשֶׁר	הַמְּעָרָה	הַעֲלָה	בָּוֹא	וְלֹעֲתָה	
where	the cave	into	and cast them	and they took them down	
H4631	H0413	H7993	H6086	H3381	
הַמְּעָרָה	פִּי	גָּדוֹלָה	וַיִּשְׁמַנוּ	שָׁם	נִחְבָּאֶר
of the cave	mouth	against	stones	there	they had been hidden
H4631	H6310	H0068	H8033	H2244	
	כִּי	הַזֹּהֵב	הַיּוֹם	עַצְם	עַד
	-	this	day	very	[which remain] until
		H2088	H3117	H6106	H5704

And it came to pass at the time of the going down of the sun, that Joshua commanded, and they took them down off the trees, and cast them into the cave wherein they had hidden themselves, and laid great stones on the mouth of the cave, unto this very day.

28 חָרֵב לְפִירְיָה נִכַּח הַהְוָא בַּיּוֹם יְהוֹשֻׁעַ לְכֶרֶד מַקְדָּה וְאַתְּ
of the sword with the edge and struck it that On day Joshua took Makkedah And
[H2719](#) [H6310](#) [H5221](#) [H1931](#) [H3117](#) [H3091](#) [H3920](#) [H4719](#) [H0853](#)

לֹא בָּהּ אֲשֶׁר דְּנַפְשׁ כָּלֵל וְאַתְּ אָוֹתָם הַחֲרֵם מֶלֶךְ וְאַתְּ
none in it who [were] the people all and them He utterly destroyed its king and
[H3808](#) [H5315](#) [H3605](#) [H0853](#) [H0853](#) [H4428](#) [H4428](#) [H4428](#) [H0853](#)

לְמֶלֶךְ עָשָׂה כִּאָשֶׁר מַקְדָּה לְמֶלֶךְ וַיַּעֲשֵׂה שָׁגַדְיָה הַשְּׁאֵר
to the king He had done as of Makkedah to the king And He did remain He let
[H4428](#) [H4428](#) [H4719](#) [H4428](#) [H4428](#) [H8300](#) [H7604](#)

יַרְיָחוֹ:
of Jericho
[H3405](#)

And Joshua took Makkedah on that day, and smote it with the edge of the sword, and the king thereof: he utterly destroyed them and all the souls that were therein; he left none remaining; and he did to the king of Makkedah as he had done unto the king of Jericho.

29 וַיַּלְמַחֵם לְבַנָּה מִמַּקְדָּה עִמּוֹ יִשְׂרָאֵל וְכָלָל יְהוֹשֻׁעַ וַיַּעֲבֹר
and they fought to Libnah from Makkedah with him Israel and all Joshua And passed
[H3841](#) [H4719](#) [H3478](#) [H3478](#) [H3605](#) [H3091](#)

עַמְדָה לְבַנָּה:
Libnah against
[H3841](#)

And Joshua passed from Makkedah, and all Israel with him, unto Libnah, and fought against Libnah:

30 וַיִּכְחַם מֶלֶכְתָּה וְאַתְּ יִשְׂרָאֵל בֵּין אָוֹתָה גַּם־
and he struck it its king and of Israel into the hand it also Yahweh וַיִּתְּנוּ
[H5221](#) [H4428](#) [H0853](#) [H3478](#) [H3027](#) [H0853](#) [H1571](#) [H3068](#) [H5414](#)

בָּהּ הַשְּׁאֵר לֹא בָּהּ אֲשֶׁר דְּנַפְשׁ כָּלֵל וְאַתְּ חָרֵב
in it He let none in it who [were] the people all and of the sword with the edge
[H7604](#) [H3808](#) [H3808](#) [H5315](#) [H3605](#) [H0853](#) [H2719](#) [H6310](#)

ס יַרְיָחוֹ:
- of Jericho לְמֶלֶךְ עָשָׂה כִּאָשֶׁר לְמֶלֶכְתָּה וַיַּעֲשֵׂה
- [H3405](#) [H4428](#) he had done as to its king And He did remain
[H3405](#) [H4428](#) [H4428](#) [H4428](#) [H4428](#) [H8300](#)

and Jehovah delivered it also, and the king thereof, into the hand of Israel; and he smote it with the edge of the sword, and all the souls that were therein; he left none remaining in it; and he did unto the king thereof as he had done unto the king of Jericho.

31 וַיַּחֲנֹן לְכִישָׁה מִלְבָנָה עִמּוֹ יִשְׂרָאֵל וְכָלָל יְהוֹשֻׁעַ וַיַּעֲבֹר
and they encamped to Lachish from Libnah with him Israel and all Joshua And passed
[H2583](#) [H3923](#) [H3841](#) [H3478](#) [H3605](#) [H3091](#)

בָּהּ וַיַּלְמַחֵם עַלְיָה וַיַּחֲנֹן
against it and fought against it

And Joshua passed from Libnah, and all Israel with him, unto Lachish, and encamped against it, and fought against it:

בַּיּוֹם	וַיִּלְכֹּדֶת	וְיָמָרְאָת	יִשְׂרָאֵל	בַּיָּד	לִכְשָׁ	אַתָּה	יְהוָה	וַיְתִּן	32
on the day	and who took it	of Israel	into the hand	Lachish	-	-	Yahweh	And delivered	
H3117	H3920	H3478	H3027	H3923	H0853	H3068	H5414		
בָּהּ	אֲשֶׁר	הָנֶפֶשׁ	כָּל	וְאַתָּה	חֶרֶב	לְפִיּ	וַיַּקְרַבְתָּ	הַשָּׁנִי	
in it	who [were]	the people	all	and	of the sword	with the edge	and struck it	second	
			H3605	H0853	H2719	H6310	H5221	H8145	
			בָּהּ	לְלִבְנָהּ:	לְלִבְנָהּ	עָשָׂה	אֲשֶׁר	כָּל	
			-	to Libnah	he had done	that	according to all	H3605	
				H3841					

and Jehovah delivered Lachish into the hand of Israel; and he took it on the second day, and smote it with the edge of the sword, and all the souls that were therein, according to all that he had done to Libnah.

יְהוָשָׁעַ	וַיַּקְרַבְתָּ	וְיָמָרְאָת	לִכְשָׁ	אַתָּה	לְעֹזָר	לְעֹזָר	גֵּזֶר	מֶלֶךְ	הָרָם	עַלְתָּה	אֲזֶן	33
Joshua	and struck him	Lachish	-	to help	of Gezer	king	Horam	came up		Then		
H3091	H5221	H3923	H0853	H5826	H1507	H4428	H2036	H5927				
				שְׁרִידָה:	לֹא	הַשְּׁאִירָה	בְּלֹא	עַד	עַמּוֹ	וְאַתָּה		
				H8300	H7604	H1115	H5704		his people	and	H0853	

Then Horam king of Gezer came up to help Lachish; and Joshua smote him and his people, until he had left him none remaining.

וַיַּעֲמַד	וְיָמָרְאָת	עַגְלָנָה	מֶלֶכִישׁ	עַמּוֹ	וְיִשְׂרָאֵל	וְכָל	וְיְהוָשָׁעַ	וַיַּעֲבֹר	34
and they encamped	to Eglon	from Lachish	with him	Israel	and all	Joshua	And passed		
H2583	H5700	H3923		H3478	H3605	H3091			
					שְׁלִיחָה:	עַלְיָהָה:	וַיַּלְתְּחִמֵּה	עַלְיָהָה	
						against it	and fought	against it	

And Joshua passed from Lachish, and all Israel with him, unto Eglon; and they encamped against it, and fought against it;

כָּל	וְאַתָּה	חֶרֶב	לְפִיּ	וַיִּלְכֹּדֶת	בַּיּוֹם	וְיָמָרְאָת	35
all	and	of the sword	with the edge	that	on day	And they took it	
H3605	H0853	H2719	H6310	H1931	H3117	H3920	
אֲשֶׁר	כָּל	תְּהִרְבִּם	תְּהִרְבִּם	הַהְוָא	בַּיּוֹם	וְיָמָרְאָת	
that	according to all	he utterly destroyed		that	day	that	
	H3605			H1931	H3117	H3478	
						בָּהּ	
						לְלִכְשָׁ:	עָשָׂה
						to Lachish	he had done
						H3923	

and they took it on that day, and smote it with the edge of the sword; and all the souls that were therein he utterly destroyed that day, according to all that he had done to Lachish.

וַיַּלְתְּחִמֵּה	וְיָמָרְאָת	חֶבְרוֹנָה	מִעְגָּלָנָה	עַמּוֹ	וְיִשְׂרָאֵל	וְכָל	וְיְהוָשָׁעַ	וַיַּעֲלֹ	36
and they fought	to Hebron	from Eglon	with him	Israel	and all	Joshua	So went up		
				H3478	H3605	H3091	H5927		
							שְׁלִיחָה:		
							against it		

And Joshua went up from Eglon, and all Israel with him, unto Hebron; and they fought against it:

עָרִיךְ its cities	כָּלְ all	וְאַתָּה and	מֶלֶךְ its king	וְאַתָּה and	חֶרֶב of the sword	לְפִיְרָ with the edge	וַיִּקְרַבְתָּ and struck it	וַיִּלְכְּרוּתָ And they took it	37
	H3605	H0853	H4428	H0853	H2719	H6310	H5221	H3920	
אֲשֶׁר־ that	כָּלְ according to all	שְׁרִידָ remaining	הַשְׁאֵרָ he left	לֹא־ none	בָּהּ in it	אֲשֶׁר־ who [were]	הַנֶּפֶשְׁ the people	כָּלְ all	וְאַתָּה and
	H3605	H8300	H7604	H3808			H5315	H3605	H0853
בָּהּ in it	אֲשֶׁר־ who [were]	הַנֶּפֶשְׁ the people	כָּלְ all	וְאַתָּה and	אוֹתָהָ it	וַיִּחַרְבֵּם but destroyed utterly	לְעֵגֶלְוָ to Eglon	עָשָׂה he had done	
		H5315	H3605	H0853	H0853		H5700		

८

and they took it, and smote it with the edge of the sword, and the king thereof, and all the cities thereof, and all the souls that were therein; he left none remaining, according to all that he had done to Eglon; but he utterly destroyed it, and all the souls that were therein.

עַלְיהָ:	וַיַּחֲמֹד	דְּבִרָה	עִמּוֹ	יִשְׂרָאֵל	וְכָל-	יְהוֹשֻׁעַ	וַיֵּשֶׁב	38
against it	and they fought	to Debir	with him	Israel	and all	Joshua	And returned	

And Joshua returned, and all Israel with him, to Debir, and fought against it:

לְפִי	וַיִּקְרֹם	עָרִיךְ	כָּל-	וְאַתְּ	מֶלֶךְ	וְאַתְּ	וַיְלַכְּדָה	39
with the edge	and they struck them	its cities	all	and	its king	and	And he took it	
H6310	H5221		H3605	H0853	H4428	H0853	H3920	
הַשָּׁאֵר	לֹא	בָּה	כָּל-	אַתְּ	וַיִּחְרִימָו	רַבְּ		
He left	none	in it	all	-	and utterly destroyed	of sword		
H7604	H3808		H3605	H0853		H2719		
וְכֹאֵשׁ	וְלִמְלָכָה	לְדָבֵרָה	לְחִבּוּן	עָשָׂה	כִּי	כִּי	שְׁרִיד	
and as	and its king	to Debir	to Hebron	he did	so	he had done	As	
				H4428			H8300	

וְלֹטְלָכָה: לְלִבְנָה עָשָׂה
and its king to Libnah he had done
H4428 H3841

and he took it, and the king thereof, and all the cities thereof; and they smote them with the edge of the sword, and utterly destroyed all the souls that were therein; he left none remaining: as he had done to Hebron, so he did to Debir, and to the king thereof: as he had done also to Libnah, and to the king thereof.

וְהַנֶּגֶב	וְהַר	הָרָז	כָּל-	אַת-	יְהוֹשֻׁעַ	וַיַּקְרֵב	40
and the Negev	the mountain country	the land	all	-	Joshua	So conquered	
H5045	H2022	H0776	H3605	H0853	H3091	H5221	
הַשָּׁאֵר	לֹא	מֶלֶכִים	כָּל-	וְאַת-	וְהַאֲשֶׁר	וְהַשְׁפֵּלָה	
he left	None	their kings	all	and	slopes	and the lowland	
H7604	H3808	H4428	H3605	H0853	H0794	H8219	
אָל-	יְהוָה	צָהָה	כִּאָשֵׁר	הַחֲרִים	הַנֶּשֶׁמֶת	כָּל-	וְאַת-
od	Yahweh	had commanded	as	utterly destroyed	that breathed	all	but
430	H3068	H6680			H5397	H3605	H0853

So Joshua smote all the land, the hill-country, and the South, and the lowland, and the slopes, and all their kings: he left none remaining, but he utterly destroyed all that breathed, as Jehovah, the God of Israel, commanded.

אֶרְצָה כָּל- וְאַתָּה עָזָה וְעַד- בְּרִנְעָמְקָרְשׁ יְהוֹשֻׁעַ וַיַּקְרִבּ
 the country all and Gaza and as far as from Kadesh Barnea Joshua And conquered them
 H0776 H3605 H0853 H5804 H5704 H6947 H3091 H5221
 גִּבְעָוֹן: גִּבְעָוֹן: וְעַד- גִּשְׁן
 Gibeon and even as far as of Goshen
 H1391 H5704 H1657

| And Joshua smote them from Kadesh-barnea even unto Gaza, and all the country of Goshen, even unto Gibeon.

בַּיְמָה אֶחָתָה בְּעַם יְהוֹשֻׁעַ לְכַדּ אֶרְצָם וְאַתָּה הָאֱלֹהִים הָאֱלֹהִים כָּל- 42
 because one at time Joshua took their land and these kings all And
 H0259 H6471 H3091 H3920 H0776 H0853 H0428 H4428 H3605 H0853
 לִיְשָׁרָאֵל: לִיְשָׁרָאֵל: נָלחַם יִשְׁרָאֵל יְהוָה אֱלֹהִי יְהוָה
 for Israel fought of Israel God Yahweh
 H3478 H3478 H0430 H3068

| And all these kings and their land did Joshua take at one time, because Jehovah, the God of Israel, fought for Israel.

בְּגִילָּגָל: הַמְּתָנָה הַמָּבֵן וְכָל- יְהוֹשֻׁעַ וַיָּשָׁב 43
 - at Gilgal the camp and all Joshua And returned
 H1537 H4264 H0413 H3478 H3605 H3091 H7725

| And Joshua returned, and all Israel with him, unto the camp to Gilgal.